

FORMATO PARA MENSAJES
 (Telex y Cables)

CLASIFICACION	NUMERO	GRUPO HORARIO	MES	AÑO
CIFRADO	916	121730	DICIEMBRE	1974

DEL: EMBACHILE BAIREs
 AL : SECREDER INFO DINEX

T E X T O

REMITELEX SECREDER DINEX 907 y RESUTELEX DINEX 602

1.- SUGIERO FINANCIAR VIAJE UN DELEGADO PEN CHILE OBJETO DEFEN-
 DER NUESTRA POSICION. EN SUBSIDIO LO ANTERIOR, PLANTEO LO SIGUIEN-
 TE:

A) ESTIMO DECLARACION PEN CLUB CHILE, CONTENIDA PUNTO DOS TELEX
 602, NO ES SUFICIENTE CONTRARRESTAR DECLARACION PRESENTARA PEN
 CLUB NORTEAMERICANO Y ALEMANIA ORIENTAL QUE HABLAN DE TORTURAS
 Y MUERTES ESCRITORES CHILENOS. B) MATERIAL OFRECIDO PUNTO TRES
 CON QUE PEN CLUB CHILE RESPONDIO ATAQUES FINES SETENTA Y TRES
 RESULTARA POCO ACTUALIZADO . C) SERIA MUY CONVENIENTE PEN CLUB
 CHILE EMITIERA DECLARACION NO HAY PERSECUSION, TORTURA NI MUERTE
 INTELECTUALES. DICHA DECLARACION PODRIA SER ENVIADA DIRECTAMENTE
 EMBACHILE ISRAEL PARA ENTREGARSE DELEGADA ARGENTINA SRA. PUEYRRE-
 DON VIAJA MAÑANA Y CONJUNTAMENTE A EMBACHILE BAIREs, PUES PEN CLUB
 ARGENTINO OFRECIO HACERLA LLEGAR A SU DELEGADO EN JERUSALEM.

2.- PROCURARE OBTENER DECLARACION SUGERIDA PUNTO CUARTO.

ESPACIO PARA INSTRUCCIONES E INFORMACIONES

NOTA CLAVE.-
 ENTREGADA copia a Jefe Servicio
 12/19 30.

FORM N° 29

INFO: DIRORUU
 Hecho H4

V°B°
 AUTORIDAD
 DE ORIGEN



FORMATO PARA MENSAJES

(Telex y Cables)

General

CLASIFICACION	NUMERO	GRUPO HORARIO	MES	AÑO
CIPRADO	916	121730	DICIEMBRE	1974

DEL: **EMBACHILE BAIRES**
AL: **SECREDER INFO DINEX** *(Al p. de Chile)*

T E X T O

RENITELEX SECREDER DINEX 907 y RESUTELEX DINEX 602

1.- SUGIERO FINANCIAR VIAJE UN DELEGADO PEN CHILE OBJETO DEFENDER NUESTRA POSICION. EN SUBSIDIO LO ANTERIOR, PLANTEO LO SIGUIENTE:

A) ESTIMO DECLARACION PEN CLUB CHILE, CONTENIDA PUNTO DOS TELEX 602, NO ES SUFICIENTE CONTRARRESTAR DECLARACION PRESENTARA PEN CLUB NORTEAMERICANO Y ALEMANIA ORIENTAL QUE HABLAN DE TORTURAS Y MUERTES ESCRITORES CHILENOS. B) MATERIAL OPRECIDO PUNTO TRES CON QUE PEN CLUB CHILE RESPONDIO ATAQUES FINES SETENTA Y TRES RESULTARA POCO ACTUALIZADO. C) SERIA MUY CONVENIENTE PEN CLUB CHILE EMITIERA DECLARACION NO HAY PERSECUSION, TORTURA NI MUERTE INTELECTUALES. DICHA DECLARACION PODRIA SER ENVIADA DIRECTAMENTE EMBACHILE ISRAEL PARA ENTREGARSE DELEGADA ARGENTINA SRA. PUEYRRONDON VIAJA MAÑANA Y CONJUNTAMENTE A EMBACHILE BAIRES, PUES PEN CLUB ARGENTINO OPRECIO HACERLA LLEGAR A SU DELEGADO EN JERUSALEM.

2.- PROCURARE OBTENER DECLARACION SUGERIDA PUNTO CUARTO.

ESPACIO PARA INSTRUCCIONES E INFORMACIONES

V°B°
AUTORIDAD
DE ORIGEN

V°B°
DEPTO. DE
CLAVE

Nº 602. Diciembre 11 de 1974.

DE DINEX

A EMBACHILE BAIRES

Resutelex 907.

- 1.- Contactóse PEN CLUB de Chile que informó había sido invitado pero que escasez recursos le impedirían enviar delegación.
- 2.- Han hecho llegar siguiente declaración:
"Agradecemos emocionados apoyo a Chile en próximo Congreso del PEN CLUB INTERNACIONAL EN ISRAEL. Reconocemos fraternidad escritores argentinos defensores de la cultura de Occidente. Este acto de adhesión será retribuido por el PEN CLUB DE CHILE en la misma forma si hubiere oportunidad".
Luis Droguett Alfaro, Pdte.; Sady Zañartu, Vice Presidente, Premio Nacional de Literatura; Chela Reyes, Secretaria.
- 3.- Material con que PEN CLUB CHILE respondió ataques hechos en el seno de ese organismo a fines 1973 se remite por valija Jueves.
- 4.- Texto su telex 907 se transmitió cifradamente a Jerusalén para conocimiento Embachile. Recientemente grupo importante escritores chilenos, entre ellos Premios Nacionales Sady Zañartu y Hernán Díaz Arrieta emitieron declaración condenatoria exclusión Israel UNESCO. Se espera que Jerusalén pueda utilizar favorablemente este acuerdo.
- 5.- Sería excelente conseguir una declaración favorable a Chile de elementos altamente representativos de la literatura argentina, especialmente Borges.

Nº 907 Diciembre 9 de 1974.

DE EMBACHILE BAIRES
AL SECREDER DINEX

- 1.- Congreso PEN CLUB INTERNACIONAL se efectuará quince presente Jerusalem no fue invitado PEN CLUB CHILENO.
- 2.- Presidente Club argentino confidencialmente me informa que en dicho congreso se presentará por iniciativa del PEN Club norteamericano y de Alemania Oriental siguiente declaración:

"Statement about Chile and writers. We differ in many ways. But we pay homage to Gabriela Mistral and Pablo Neruda. We know that in Chile to day writers face torture and death. We request that they be freed and we shall not rest until they are".
- 3.- Presidente referido Club recibió tal declaración fin obtuviera firmas escritores argentinos, pero no las solicitará a nadie.
- 4.- Delegado argentino partirá alrededor 13 presente y lleva instrucciones no suscribir referida declaración y Presidente me ofreció podría llevar comunicado firmado por Presidente y Directorio PEN CLUB CHILENO sentido intelectuales no son perseguidos.
- 5.- Estimo, fin no revelar identidad informante sería conveniente proporcionar sólo antecedentes indispensables a Presidente PEN CLUB CHILENO al solicitarle comunicado y remitirlo a ésta cuanto antes.